

**Erdbaumaschinen sowie Traktoren und Maschinen
für Land- und Forstwirtschaft —
Sitzindexpunkt**

(ISO 5353 : 1995) Deutsche Fassung EN ISO 5353 : 1998

DIN
EN ISO 5353

ICS 53.100; 65.060.01

Ersatz für
DIN EN 25353 : 1992-01

Earth-moving machinery and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point

(ISO 5353 : 1995);

German version EN ISO 5353 : 1998

Engins de terrassement et tracteurs et matériels agricoles et forestiers

— Points repère du siège

(ISO 5353 : 1995);

Version allemande EN ISO 5353 : 1998

Die Europäische Norm EN ISO 5353 : 1998 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

EN ISO 5353 : 1998 wurde am 4. September 1998 angenommen.

Nationales Vorwort

Diese Norm enthält sicherheitstechnische Festlegungen.

Die Europäische Norm EN ISO 5353 entspricht vollinhaltlich der Internationalen Norm ISO 5353 : 1995, die vom Technischen Komitee ISO/TC 127 „Erdbaumaschinen“ erarbeitet wurde.

Die nationalen Interessen bei der Erarbeitung dieser Norm sind vom Arbeitsausschuß „Erdbaumaschinen“ im Fachbereich Bau- und Baustoffmaschinen des Normenausschusses Maschinenbau (NAM) im DIN wahrgenommen worden.

Vertreter der Behörden, der Berufsgenossenschaften und der Hersteller von Erdbaumaschinen waren an der Erarbeitung dieser Norm beteiligt.

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird im folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 6165 siehe E DIN EN ISO 6165 : 1998

Änderungen

Gegenüber DIN EN 25353 : 1992-01 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Modifikation des Gerätes zur Bestimmung des Sitzpunktes (SIP).
- b) Berücksichtigung von Sitzen, die für mehr als eine Arbeitsposition ausgelegt sind.

Frühere Ausgaben

DIN EN 25353: 1992-01

DIN ISO 5353: 1982-03

Fortsetzung 7 Seiten EN

Normenausschuß Maschinenbau (NAM) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

– Leerseite –

Deutsche Fassung

**Erdbaumaschinen sowie Traktoren und Maschinen für Land- und
Forstwirtschaft — Sitzindexpunkt
(ISO 5353 : 1995)**

Earth-moving machinery and tractors and machinery for
agriculture and forestry — Seat index point
(ISO 5353 : 1995)

Engins de terrassement et tracteurs et matériels
agricoles et forestiers — Points repère du siège
(ISO 5353 : 1995)

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 4. September 1998 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

CEN

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel